

## MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 95 — 923

27 MARS 1995. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 64, § 5, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés

Le Ministre des Pensions,

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment les articles 10 et 25;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 64, § 5;

Vu l'avis n° 1128 du Conseil national du Travail du 7 mars 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que les bénéficiaires d'une pension qui continuent à exercer une activité professionnelle doivent être informés sans délai des limites dans lesquelles cette activité est autorisée;

Vu la décision délibérée en Conseil des Ministres,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Les montants visés à l'article 64 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, sont majorés, pour l'année 1995, du coefficient 1.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1er janvier 1995.

Bruxelles, le 27 mars 1995.

M. COLLA

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 95 — 923

27 MAART 1995. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 64, § 5, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

De Minister van Pensioenen,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid de artikelen 10 en 25;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid artikel 64, § 5;

Gelet op het advies nr. 1128 van de Nationale Arbeidsraad van 7 maart 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1960, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de gerechtigden op een pensioen die tevens een beroepsactiviteit uitoefenen onverwijld in kennis moeten worden gesteld van de grenzen waarbinnen deze activiteit toelaatbaar is;

Gelet op de beslissing van de in Raad vergaderde Ministers,

Besluit :

Artikel 1. De in artikel 64 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers vastgestelde bedragen worden voor het jaar 1995 verhoogd met de coëfficiënt 1.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

Brussel, 27 maart 1995.

M. COLLA

## MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 95 — 924 (95 — 488)

31 JANVIER 1995. — Arrêté royal fixant le cadre organique du Ministère de la Fonction publique  
Erratum

Dans le *Moniteur belge* n° 44 du 2 mars 1995, p. 4703, dans le texte néerlandais § 2, remplacer la mention « In de betrekkingen van § 1 die hierna vermeld worden kon » par « In de betrekkingen van § 1 die hierna vermeld worden kan ».

F. 95 — 925 (95 — 493)

23 FEVRIER 1995. — Arrêté royal fixant des mesures transitoires concernant les services sociaux à l'occasion de la création du Ministère de la Fonction publique. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* n° 44 du 2 mars 1995, p. 4713, art. 4, texte français, remplacer « entre en vigueur » par « produit ses effets ».

F. 95 — 926 (95 — 496)

15 FEVRIER 1995. — Arrêté ministériel fixant certaines dispositions particulières en vue d'assurer, au sein du Ministère de la Fonction publique, l'exécution du statut des agents de l'Etat. — Errata

Dans le *Moniteur belge* n° 44 du 2 mars 1995 :

— p. 4717, texte néerlandais, la dernière syllabe « hië » doit être supprimée,

— p. 4719, dans la colonne de gauche de l'Annexe I, le mot « et » doit être remplacé par « en »,

— p. 4728, dans la quatrième colonne la dénomination de grade « Eerst- en selectieadviseur » doit être remplacée par « Eerst- en selectieadviseur »,

— p. 4729, dans la quatrième colonne la dénomination de grade « Selectie-adviseur » doit être remplacée par « Selectieadviseur ».

## MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 95 — 924 (95 — 488)

31 JANUARI 1995. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Ambtenarenzaken. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 44 van 2 maart 1995 op blz. 4703, in de Nederlandse tekst dient in § 2 de vermelding « In de betrekkingen van § 1 die hierna vermeld worden kon » te worden vervangen door « In de betrekkingen van § 1 die hierna vermeld worden kan ».

N. 95 — 925 (95 — 493)

23 FEBRUARI 1995. — Koninklijk besluit tot vaststelling van overgangsmaatregelen inzake de sociale diensten naar aanleiding van de oprichting van het Ministerie van Ambtenarenzaken. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 44 van 2 maart 1995 op blz. 4713, Franse tekst, dient in artikel 4 de woorden « entre en vigueur » te worden vervangen door « produit ses effets ».

N. 95 — 926 (95 — 496)

15 FEBRUARI 1995. — Ministerieel besluit tot vaststelling van sommige bijzondere bepalingen om de uitvoering, binnen het Ministerie van Ambtenarenzaken, van het statuut van het Rijks- personeel te waarborgen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 44 van 2 maart 1995 :

— op blz. 4717, nederlandse tekst, dient het laatste woorddeel « hië » te worden geschrapt,

— op blz. 4719, in de linkerkolom van Bijlage I dient het woord « et » te worden vervangen door « en »,

— op blz. 4728 in de vierde kolom dient de graadbenaming « Eerst- en selectieadviseur » te worden vervangen door « Eerst- en selectieadviseur »,

— op blz. 4729, in de vierde kolom dient de graadbenaming « Selectie-adviseur » te worden vervangen door « Selectieadviseur ».